32004R0762

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 762/2004
z dne 23. aprila 2004
o spremembi nekaterih ribolovnih kvot za leto 2004 v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 847/96 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov TAC in kvot iz leta v leto

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranitvi in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ([1]) in zlasti člena 23(4) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za letno upravljanje TAC in kvot ([2]) ter zlasti členov 3(3), 4(2) in 5,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (ES) št. 2340/2002 z dne 16. decembra 2002 o določitvi možnosti ribolova staležev rib odprtega morja za leti 2003 in 2004 ([3]) ter Uredba Sveta (ES) št. 2341/2002 z dne 20. decembra 2002 o določitvi možnosti ribolova in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib za leto 2003, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti in za plovila Skupnosti v vodah, kjer se zahtevajo omejitve ulova ([4]), podrobno določata, za katere staleže veljajo ukrepi, predvideni z Uredbo (ES) št. 847/96.

(2) Uredba Sveta (ES) št. 2340/2002 in Uredba Sveta (ES) št. 2287/2003 z dne 19. decembra o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2004 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova ([5]), določa kvote za nekatere staleže za leto 2004.

(3) Nekatere države članice so skladno z Uredbo (ES) št. 847/96 zaprosile, da se del njihovih kvot prenese na naslednje leto. Znotraj meja se zadržane količine v skladu z navedeno uredbo dodajo kvoti za leto 2004.

(4) Uredba (ES) št. 847/96 določa, da je treba odbitke od nacionalnih kvot za leto 2004 izvesti na ravni, enakovredni presežnim količinam ulova. Ti odbitki se uporabljajo ob upoštevanju tudi posebnih določb, veljavnih za staleže, ki sodijo na področje regionalnih ribiških organizacij.

(5) Uredba (ES) št. 847/96 tudi predvideva, da je treba izvesti ovrednotene odbitke od nacionalnih kvot za leto 2004 glede prelova dovoljenega iztovora v letu 2003 za nekatere staleže, podrobno opisane v Uredbi (ES) št. 2340/2002 in Uredbi (ES) št. 2341/2002.

(6) Nekatere države članice so skladno z Uredbo (ES) št. 847/96 zaprosile za dovoljenje, da se iztovorijo dodatne količine rib nekaterih staležev. Količine, ki presegajo dovoljeni iztovor, je treba odbiti od njihovih kvot za leto 2004.

(7) Ukrepi, predpisani s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Kvote, določene v Uredbi (ES) št. 2340/2002 in Uredbi (ES) št. 2287/2003, se povečajo, kakor je prikazano v Prilogi I, ali zmanjšajo, kakor je prikazano v Prilogi II.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

([1]) UL L 358, 31.12.2002, str. 59.
([2]) UL L 115, 9.5.1996, str. 3.
([3]) UL L 356, 31.12.2002, str. 1.
([4]) UL L 356, 31.12.2002, str. 12. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2192/2003 (UL L 328, 17.12.2003, str. 1).
([5]) UL L 344, 31.12.2003, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. aprila 2004

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA I

PRENOSI V KVOTE ZA LETO 2004

Država	Stalež	Kazni 2003 (*)	Vrsta	Cona	Začetna količina 2003	Marža	Prilagojena količina 2003	Ulov 2003	Prilagojena količina %	Prenosi 2004	Odbitki 2004	Začetna količina 2004	Revidirana količina 2004
BE	ANF/07	n	Anglerfish	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BE	ANF/8ABDE	n	Anglerfish	VIIIa,b,d,e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BE	LEZ/07	n	Megrims	VII	387		164	164,2	100,1	0	– 0,2	489	489
BE	LEZ/8ABDE	n	Megrims	VIIIa,b,d,e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BE	SOL/24	y	Sole	II, North Sea	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BE	SOL/07A	y	Sole	VIIa	499		688	694,9	101,0	0	– 6,9	394	387
BEL	SOL/07D	y	Sole	VIId	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BE	SOL/7FG	y	Sole	VIIf,g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DE	JAX/578/14	n	Horse Mackerel	Vb (EC), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DE	SOL/24	y	Sole	II, North Sea	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DE	SOL/3A/BCD	n	Sole	Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC)	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DK	JAX/578/14	n	Horse Mackerel	Vb (EC), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DK	RNG/03-	n	Roundnose Grenadier	III (EC + waters not under jurisd. TC)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DK	SOL/24	y	Common Sole	II, North Sea	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DK	SOL/3A/BCD	n	Common Sole	Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC)	291	29	294	297,7	101,3	0	– 3,7	407	403
ES	ANE/08	n	Anchovy	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ES	ANF/07	n	Anglerfish	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	– 97,4	768	671

(*) Priloga III k Uredbi Sveta (ES) 2341/2002 (847/96 – odbitki iz člena 5(2)).

Država	Stalež	Kazni 2003 (*)	Vrsta	Cona	Začetna količina 2003	Marža	Prilagojena količina 2003	Ulov 2003	Prilagojena količina %	Prenosi 2004	Odbitki 2004	Začetna količina 2004	Revidirana količina 2004
ES	ANF/8C3411	n	Anglerfish	VIIIc, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ES	JAX/8C9	n	Horse Mackerel	VIIIc, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ES	LEZ/07	n	Megrims	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ES	LEZ/8ABDE	n	Megrims	VIIIabde	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ES	LEZ/8C3411	n	Megrims	VIIIc, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FR	ANE/08	n	Anchovy	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FR	LEZ/07	n	Megrims	VIIIc, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FR	LEZ/8C3411	n	Megrims	VIIIc, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
UK	ANF/07	n	Anglerfish	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
UK	HER/7GK	n	Herring	VIIg,h,j,k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
UK	JAX/578/14	n	Horse Mackerel	Vb (EC), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
UK	LEZ/07	n	Megrims	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
UK	SOL/24	y	Sole	II, North Sea	679		827	765	92,5	62	0	729	791
UK	SOL/07A	y	Sole	VIIa	224		242	220	90,9	22	0	178	200
UK	SOL/07D	y	Sole	VIId	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
UK	SOL/7FG	y	Sole	VIIfg	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NL	HER/6AS7BC	n	Herring	VIaS, VIIbc	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NL	HER/7GK.	n	Herring	VIIghjk	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NL	JAX/578/14	n	Horse Mackerel	Vb (EC), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NL	SOL/24.	y	Sole	II, North Sea	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NL	SOL/3A/BCD	n	Sole	Skagerrak,Kattegat, IIIb,c,d (EC)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) Priloga III k Uredbi Sveta (ES) 2341/2002 (847/96 – odbitki iz člena 5(2)).

PRILOGA II

ODBITEK OD KVOT ZA LETO 2004

Država	Vrsta	Površina	Ime vrste	Cona	Kazni	Prilagojena količina 2003	Marža	Prilagojena količina 2003	Ulov 2003	%	Odbitki	Začetna količina 2004	Revidirana količina 2004
BE	COD	7X7A34	Trska	VIIb, c, d, e, f, g, h, j, k,VIII,IX,X;CO-PACE 34.1.1 1	y	162	0	162	163	100,6	– 1	242	241
BE	PLE	07A	Morska plošča	ICES, podobmočje VIIa — Irsko morje	n	636	0	636	643,8	101,2	– 7,8	34	26
BE	SOL	07A	Morski list	ICES, podobmočje VIIa — Irsko morje	y	688	0	688	694,9	101,0	– 6,9	394	387
BE	SOL	7HJK.	Morski list	VIIh, j, k	n	136	0	136	146,4	107,6	– 10,4	32	22
DE	COD	1N2AB-	Trska	Norveška cona (severno od 62° S): I, IIa, b	n	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	– 13,5	2 431	2 418
DE	LIN	1/2-	Leng	I, II 1, 2	y	25	0	25	38,9	155,6	– 13,9	10	– 4
DK	SOL (*)	3A/BCD	Morski list	IIIa; IIIb,c, d 1	n	265	0	265	297,7	112,3	– 32,7	436	403
DK	SOL (*)	24	Morski list	Iia 1, IV 1	n	706	0	706	712	100,8	– 6	648	642
ES	ANF	07.	Morske spake	ICES, podobmočje VII — Irsko morje, zahodno od Irske, Porcupine Bank, vzhodni in zahodni Rokavski preliv, Bristolski kanal, Keltsko morje, severno in južno, in jugozahodno od Irske — vzhodno in zahodno	n	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	– 97,4	768	671
ES	BLI	67-	Modri leng	VI, VII, 1, 2	y	162	0	162	288,8	178,3	– 159,7	122	– 38
ES	BSF	56712-	Črni morski meč	V,VI, VII, XII 1, 2	y	185	0	185	189	102,2	– 4	185	181
ES	JAX (*)	578/14	Šuri	Vb1, VI, VII, VIIIa,b, d, e, XII, XIV	n	2 541	0	2 541	3 736	147,0	– 1 195	13 062	11 867
ES	USK	567-	Morski menek	V, VI, VII, 1, 2	y	41	0	41	55,9	136,3	– 14,9	35	20

(*) Stalež, za katerega je bilo zaprošeno dodatno iztovarjanje kvot (člen 3(3) Uredbe Sveta (ES) št. 8471/1996).

Država	Vrsta	Površina	Ime vrste	Cona	Kazni	Prilagojena količina 2003	Marža	Prilagojena količina 2003	Ulov 2003	%	Odbitki	Začetna količina 2004	Revidirana količina 2004
FR	BLI	245-	Modri leng	II, IV, V 1, 2	y	87	0	87	90,9	104,5	– 3,9	61	57
IE	ANF	561214	Morske spake	Vb 1, VI, XII, XIV	n	346	0	346	355,2	102,7	– 9,2	318	309
NL	ANF	07.	Morske spake	ICES, podobmočje VII — Irsko morje, zahodno od Irske, Porcupine Bank, vzhodni in zahodni Rokavski preliv, Bristolski kanal, Keltsko morje, severno in južno, in jugozahodno od Irske — vzhodno in zahodno	n	16	0	16	20,5	128,1	– 4,5	250	246
NL	HER	4AB	Atlantski sled	IV a, IV b	n	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	– 431,2	50 068	49 637
NL	HER	4CXB7D	Atlantski sled	IVc, VIId	n	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	– 1 420,2	30 621	29 201